

positano

anso
ASSOCIAZIONE ITALIANA
STAMPA ONLINE

Free Press



Summer

ews

Anno 4 Numero 3 Agosto 2009 Periodico informativo della Costiera Amalfitana e Sorrentina
Registrazione tribunale Salerno 6/2006 Direttore Michele Cinque www.positanonews.it

Editoriale

PositanoNews vuole dare maggiore spazio ai nostri ospiti in questo numero che vi accompagnerà per tutta l'estate. Le notizie di cronaca, la politica, ma anche gli eventi e gli spettacoli, oltre all'arte, alla cultura e notizie da tutto il mondo i nostri ospiti li potranno trovare tutti i giorni su www.positanonews.it il quotidiano on-line della Costiera Amalfitana e Penisola Sorrentina. Il giornale è un servizio in più che diamo, in questo numero pensiamo non solo ai nostri lettori abituali, ma anche agli amici che vengono a trovarci, ospitiamo gli orari completi delle vie del mare e di terra, che possono sempre variare, per cui bisogna informarsi presso le aziende, e alcuni fatti di rilievo e articoli di nostri giornalisti per conoscere gli even-



Megan Gale a Fornillo Positano

ti più importanti del nostro territorio. Su www.positanonews.it troverete oltre alle notizie anche un calendario con tutti gli aggiornamenti delle decine di eventi che ci saranno sul territorio. Visitateci.



NUOVA FOTOGRAFIA

Digital - Foto - Video

089/875.644

Positano

www.nuovafotografiapositano.it



Editorial

Positano News has decided to give more space and information to our guests, to accompany and guide you through the summer. News, politics, events and performances, in addition to art, culture and news from around the world, can be found every day on www.positanonews.it the online newspaper of the Amalfi Coast and Sorrento Peninsula. This issue will be dedicated, not just to our usual readers but also to the many people that come to visit and stay here every summer. We will be publishing all the local ferry timetables, routes and bus schedules. In addition to the news www.positanonews.it is also publishing a calendar with updates of the many regional events planned throughout the summer.



RAVELLO FESTIVAL 2009

Piano di Sorrento
081.8786066

Positano
089.875437



"Ottica di Capua"

La sicurezza di oltre 40 anni di esperienza!!!

Amalfi
089.87.35.34

Ravello
089.858349

Per la tua pubblicità
su Positano News
scrivi a

commerciale@positanonews.it

Leggi www.positanonews.it

FINECO
THE NEW BANK

[Banca del Gruppo UniCredit]

FRANCESCO FUSCO
CELL 338.7962020

francescofusco@promotorifinecobank.it

**1959 - 2009**

per i primi 50 anni La Caravella si fa in tre:

ristorante, enoteca, art gallery

Cinquanta primavere, cinquanta estati, cinquanta autunni, cinquanta inverni....

Tante sono le stagioni che la Caravella festeggia nel 2009.

Sono stati anni di successi entusiasmanti, resi possibili da una condivisione a volte critica ma non per questo meno stimolante, di amici e clienti senza i quali qualsiasi ricerca non sarebbe stata possibile o non avrebbe avuto senso.

L'invenzione di ricette nuove, riferite alla tradizione gastronomica della Costiera Amalfitana, ha reso la cucina della Caravella unica.

Ma La Caravella oggi è conosciuta ed apprezzata anche per i vini, che hanno il gusto ed il profumo delle

più note aree vinicole italiane e straniere e per una selezione di ceramiche realizzate a Vietri, centro famoso in tutto il mondo per il suo artigianato. Acquistate inizialmente per arredare i locali del ristorante, sono diventate oggetto di desideri da parte di molti clienti. Da quest'anno i vini e le ceramiche della Caravella sono nella nuova art/gallery del vicolo Masaniello, adiacente al ristorante, dove è possibile acquistare vini spesso rari e introvabili altrove e ceramiche attentamente selezionate e realizzate in esclusiva dai maestri ceramisti vietresi.

E' l'opportunità di tornarsene a casa con un souvenir di pregio per continuare a sognare gusti, profumi, sapori e saperi di Amalfi lungo un itinerario ideale che la Caravella propone in un immaginario senza tempo.

- Antonio Dipino

1959 - 2009

After the first 50 years, La Caravella divides itself into three:

restaurant, wine shop and art gallery
Fifty springs, fifty summers, fifty autumns, fifty winters:

Those are the seasons which are celebrated at La Caravella in 2009.

They have been extremely successful year, thanks to fact of sharing them with friends and clients, sometimes critical but also stimulating; without them any research would not be possible or would have had no sense. The creation of new recipes, linked to the gastronomic tradition of the Amalfi Coast, has made the cuisine of La Caravella unique. However, La Caravella is also known and appreciated nowadays for the wines with their tastes and perfumes of the most famous and known Italian and foreigner vineyard, and for a selection of ceramics made in Vietri, famous all over the world for its crafts. These pieces, purchased in the beginning to furnish the restaurant, are today desirable objects for many clients.

From this year wines and ceramics can be found at the new art gallery located in Vicolo Masaniello, beside the restaurant. So, it's possible to purchase rare and uncommon wines and highly selected ceramics, exclusively created by masters in Vietri.

It's the chance to go back with a precious souvenir so that one can continue dreaming of the tastes, perfumes and wisdom of Amalfi, along an ideal itinerary proposed by La Caravella with endless imagination.

- Antonio Dipino

La Caravella Restaurant Amalfi

Via Matteo Camera, 12

Tel. & Fax 089 871029

email: info@ristorantelacaravella.it

DIESEL
FOR SUCCESSFUL LIVING

POSITANO

b.savastano@aliceposta.it

Via Trara Genoio, 2 - tel.: +39 089 811325



DOMINA *Some*

Royal - Positano